

## 연중 제32주일 (다해)

주일미사: 토요일 오후 7:30  
 일요일 오전 7:00  
 오전 9:00(영어)  
 오전 11:00(교중미사)

평일미사: 화, 수, 목요일 오후 7:30  
 금요일 오전 10:00

유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

본당: 1230 N. San Fernando Rd.  
 Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874  
 323-221-6325(Fax)  
<http://www.sungsamkcc.com>  
[office@sungsamkcc.com](mailto:office@sungsamkcc.com)

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322  
 보좌신부: 김동윤(올리아노) 323-533-8248  
 종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127  
 전교수녀: 윤명덕(엔크라시아) 323-899-3925  
 이연자(유스타) 323-828-8876  
 사목회장: 박기종(프란치스코) 818-517-1148  
 총무: 조우제(아오스딩) 213-272-5135



“하느님께서 다시 일으켜 주시리라는 희망”  
 (2마카 7,14)

### 오늘의 전례

제1독서: 1마카 7,1-2.9-14

화답송:

- ◎ 주님, 저는 깨어날 때 당신 모습에 흡족하리이다.
- 주님, 의로운 사연을 들어 주소서. 제 부르짖음을 귀여겨들으소서. 거짓 없는 입술로 드리는, 제 기도에 귀 기울이소서. ◎
- 계명의 길 곳곳이 걷고, 당신의 길에서 제 발걸음 비틀거리지 않았나이다. 하느님, 당신이 응답해 주시니, 제가 당신께 부르짖나이다. 귀 기울여 제 말씀 들어 주소서. ◎

- 당신 눈동자처럼 저를 보호하소서. 당신 날개 그늘에 저를 숨겨 주소서. 저는 의로움으로 당신 얼굴 뵈옵고, 깨어날 때 당신 모습에 흡족하리이다. ◎

제2독서: 2테살 2,16-3,5

복음 환호송: 죽은 이들의 말이이신 예수 그리스도께 영광과 권능이 영원무궁하기를 비나이다. 아멘.

복음: 루카 20,27-38



(후렴) 주님, 저는 깨어날 때 - 당신 모습에 흡족하리이다.



그리스도께서는 전례 때에 어떤 일을 하시는가?

교회의 전례 안에서 그리스도께서는 무엇보다도 당신의 파스카 신비를 드러내시고 실현하신다. 그리스도께서는 사도들에게 성령을 주심으로써 그들과 그 후계자들에게 희생 제사와 성사들을 통하여 구원 활동을 수행할 권능을 맡기셨다. 그리스도께서는 그들을 통하여 모든 시대와 전 세계의 모든 신자에게 당신의 은총을 전해 주시고자 몸소 그 안에서 활동하신다.

해설 : “영광스럽게 되신 그리스도께서는 사도 교회 때부터 지상의 전례에 현존하시는데, 지상 전례는 천상 전례에 참여하는 것이다.” 교리서 1084-1090항은 이런 제목으로 그리스도께서 전례에 현존하심을 설명한다. 그리스도께서는 모든 시대 모든 사람들에게 당신의 구원 은총을 주시기 위해 전례 안에 현존하신다. 그러므로 이미 천상 영광을 누리는 이들이 그리스도와 한 몸으로서 지상 전례에 참여하고 있음을, 따라서 우리가 천상 전례에 참여하고 있음을 잊지 말아야 한다.

용어: 희생 제사와 성사들

성찬례 곧 성체성사와 다른 성사들을 말한다. 그리스도께서 성사들 안에 현존하심으로, 이 성사들이 그저 표징에 불과한 것이 아니라 실제로 성사의 은총을 이루어 준다.

<한님성서연구소에서 출판한 [말씀으로 익히는 가톨릭 교회 교리 문답] 에서 발췌>

지난 주일미사 참석 인원			
토요일저녁	오전 7시	오전 9시	교중미사
56명	75명	83명	157명

전례 봉사		토요일저녁 7:30	오전 7시	오전 9시	교중미사
연중 제32주일 (이번주일)	해설	정 엘리사벳	이 나탈리아	은지수	김 크리스티나
	1독서	이 아이다노	고 바오로	김유나	장 요한
	2독서	이 안젤라	김 마리아막달레나	박건우	최 크리스티나
연중 제33주일 (다음주일)	해설	김 미카엘	김 데레사	임병우	고 세실리아
	1독서	윤 대건안드레아	이 요한	안효성	강 요셉
	2독서	윤 엘리사벳	이 레지나	이지선	강 요세피나



**교무금 및 기부금 온라인 납부**

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능  
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용  
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

우리들의 정성(2022. 10. 24 - 10. 30 현재)		
교무금	5,400	<b>교무금(24세대)</b> 강호영, 김덕창, 김영길, 김윤자, 김종필, 김진정, 노환일, 독고근, 송재욱, 연강선, 연대흠, 윤성한, 이혜자, 장경구, 정명숙, 정승재, 정충희, 주수경, 최명희, 최재각, 태윤주, 한태호, 헌관수, 황규근, 감사헌금(1명) 송재욱,      기부금(연령회 1명) 이영자,      기부금(성서모임 1명) 익명 성소후원회(8명) \$30.00
주일헌금	2,343	
감사헌금	100	
주차장 사용료	2,500	
기부금(성서모임)	300	
기부금(연령회)	600	
교무금 예산(7/1/2022 - 6/30/2023): \$350,000		교무금 누계: \$94,255      봉헌세대: 196세대

마산교구청 신축기금 봉헌 (2022. 10.24 - 10.30 현재)	0.00	누계 \$81,776
--	------	-------------

Together In Mission 2022(As One We Believe)	2022 모금 현황 (10월 30일 현재)		
	목표 금액	현재 모금액 합계	목표 미달 금액
	\$10,885	\$3,458	-\$7,427



## 성삼 소식

### 특강

주제: 웃으며 행복하고 건강하게 살자  
 일시: 11월 6일(일) 오후 12:50  
 강사: 김현남 메히털다 수녀(서울 성가소비녀회)  
 특기사항: 아코디언 연주로 웃음 치료

### 구역 반장 야외 행사

\*일시: 11월 12일(토) 오전 8:00 ~ 오후 5:00  
 \*장소: Santa Barbara  
 \*문의: 지역부장 이정미(루시아) 626-689-3311

### 신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
성경 봉사자	11월 6일(일) 8:15am	700호
연령회	11월 6일(일) 12:00pm	101호
제대회	11월 13일(일) 8:00am	101호
안나회	11월 20일(일) 12:00pm	101호
하상회	11월 20일(일) 12:00pm	유아실

### 중식 봉사

날짜	조리 / 배식	메뉴
11월 6일	8조 / 3구역 2반	조개 배추 된장국
11월 20일	9조 / 3구역 3반	닭볶음탕

### 2022 주님 성탄 대축일 행사 참가 모집

\*일시: 2022년 12월 24일(토) 오후 6:30  
 \*모집 대상: 개인, 단체 장기자랑,  
 \*참가팀 모두 상품 있습니다.  
 \*문의: 총무 조우제(아오스틴) 213-272-5135  
 \*행사를 위한 물품 및 현금 도네이션 받습니다.

### 성삼 도서관 안내

\*사용 시간: 매주일 오전 8:00 ~ 오후 1:00  
 \*빌려 가신 도서 반납해주시기 바랍니다.  
 \*문의: 엄영희(세실리아) 213-422-3957

### 신용 카드 사용 안내

\*사무실에서 신용카드 단말기 설치하였습니다.  
 \*신용 카드(Credit Card)나 직불 카드(Debit Card)로 교무금과 기부금 납부 가능합니다.  
 \*교무금 납부 시 교무금 카드 지참 바랍니다.

### 11월 구역 반 모임

구역반	일시	장소
1구역 1반	11/13(일) 12:00pm	성삼 카페
1구역 4반	11/18(금) 6:30pm	최순범(요한)댁
1구역 5반	11/20(일) 10:00am	101호
2구역 1반	11/13(일) 12:00pm	502호
2구역 2반	11/13(일) 12:00pm	205호
2구역 5반	11/20(일) 12:00pm	503호
3구역 1반	11/20(일) 7:30pm	강신모(필립보)댁
3구역 2반	11/ 6(일) 8:00am	패티오
3구역 3반	11/20(일)	중식 봉사
3구역 4반	11/15(화)	독고근(바오로)댁
4구역 3반	11/13(일) 9:00am	김호(마누엘)댁
4구역 5반	11/20(일) 5:00pm	노희영(첼리나)댁
5구역 1반	11/13(일) 3:00pm	Garfield Park
5구역 2반	11/13(일) 12:00pm	501호
5구역 3반	11/19(토) 12:00pm	이숙자(데레사)댁
5구역 4반	11/20(일) 12:00pm	성당

### 청소년 소식

#### 첫영성체반 가족 Field Trip

\*일시: 11월 12일(토)  
 \*장소: San Fernando Mission

#### 주일학교 복사단 입단식 및 갱신식

\*일시: 11월 13일(일) 오전 9:00 미사 중  
 \*신입 복사단 명단

이름/세례명	학년
조리안 레온시오(Leon)	5th
이고은 마리아(Lauren)	5th
김지윤 아네스(Erin)	5th
박다인 소피아(Anabelle)	5th
홍지민 마태오(Matthew)	4th

#### Young Adult Mass(English)

\*일시: 11월 19일(토) 오후 5:00  
 \*문의: 이경란(젼마) 213-273-6797



<p><b>CA MONDI</b> 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리아타운 프라자 2층 #212</p>	<p><b>CPA, RE BROKER 전명재(패트릭)</b> INDIVIDUAL&amp;CORP TAX, ACCOUNTING SERVICE, ESTATE PANNING, ADVANCED FINANCIAL &amp; RETIREMENT PLANNING 패트릭&amp;안나 (213)380-6437 patrickchyun@hotmail.com</p>	<p><b>올림픽 타운 꽃집</b> Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave.#107 (버몬트+11가 코너) 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (213)480-3102</p>	<p><b>백양·쌍방울</b> (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷·브라자·거들 양말·스타킹·잠옷·신생아용품 LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>
<p><b>JOHN'S Fire Protection</b> "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049</p>	<p>건강보험(커버드CA), 메디칼-메디케어, 생명보험(Life), 연금(IRA) 무료상담 (213)249-2127 <b>예영해(프란치스코)</b></p>	<p><b>글렌데일 브랜드 꽃집</b> 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359</p>	<p><b>듀오 USA</b> 한국 며느리, 한국 사위 "믿을 수 있는 듀오USA에서 인연을 만드세요." 세실리아 LA(213)383-2525 NY(201)947-2525</p>
<p><b>박 헬렌 보험</b> 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393</p>	<p>+성지순례 전문 여행사+ <b>ANGEL</b> Tour &amp; Travel, INC. 7571 Commonwealth Ave. Buena Park, CA 90621 대표: 이경혜 안젤라 Tel: 213-999-6294 angeltourtravel@gmail.com</p>	<p><b>Meeyoung J. Kim D.D.S</b> 김 울리아 일반치과, 보철치과, 치아이식 437 W Colorado st, Glendale (818)244-0299</p>	<p><b>헐리웃 케어홈</b> 도움이 필요하신 노인 어르신들을 위한 한인이 운영하는 양로원. 글렌데일과 버뱅크 가까운곳 한국 음식 제공, 깨끗한 주거환경 ALW Approved Facility Lic#197610028 김 클라라 909-618-7575</p>
<p><b>윤주희(클라라)</b> Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com</p>	<p><b>대한 장의사</b>  이 미카엘 (213)700-1788</p>	<p><b>한태호(케네스) 변호사 법률그룹</b> KENNETH T. HAAN &amp; ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd, #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: info@haanlaw.com 한태호(마리노)&amp;복수(글라라) 민사소송, 상법/사고, 상해/노동법, 장애인소송/가정법, 리빙트러스트/부동산</p>	<p><b>36년 전통 한국 장의사</b> HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A.) (562)868-0788(세리토스/놀웁) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."</p>
<p><b>불란서 안경검안과</b> FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl, LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth &amp; Dr. Linda Lee</p>	<p><b>미주 자동차 정비</b> MIJU AUTO REPAIR &amp; BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 &amp; Karl</p>	<p><b>안진환(Tony) CPA</b> 안토니오 &amp; 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>	<p><b>이호제(Primus) MD</b> 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave, #201</p>
<p><b>Hankook Plumbing</b> 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776</p>	<p><b>이동현 토마스 아퀴나스</b> 내과 / 노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd, # 309 LA 한남체인 건너편 이전개원</p>	<p><b>WESTERN EXPRESS</b> 자동차 종합정비 OIL CHANGE•TUNE-UP•BRAKE •CHECK ENGINE•SMOG CHECK 258 S. Western Ave, LA 90004 강 안토니오 (213)365-0333</p>	<p><b>구본욱 한의원</b> 사암침(빠른 효과) 8가 + Hoover 코너 (213)427-1299 (213)820-6235</p>
<p><b>금강안경 검안과</b> GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG H마트 몰 (714)530-1001 요셉 &amp; 루시아 김 M.E. 21차</p>	<p><b>오세이지 한의원</b> Osage Acupuncture Clinic 사암침 / 상한론 한약 (818)541-1040 강 진(이시도로) 3427 Foothill 라크라센타</p>	<p>공인회계사 <b>서승혜</b> 나탈리아 3450 Wilshire Blvd #302 LA (213)380-8389 (213)272-4988 accounting@seoncompany.com</p>	<p><b>보스톤 치과</b> 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St, #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)</p>
<p><b>브라이언 타펠라와 CZ Law</b> 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 송소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행중인 사고도 상담)</p>	<p><b>프라임 루헨스 정수기</b> 정수기 / 공기청정기 / 비데 저렴한 렌탈료! 전화 주세요. (213)808-2299 박 에스텔</p>	<p>+ 성지순례 전문여행사 + <b>Angel Tour &amp; Travel, Inc.</b> 7571 Commonwealth Ave. Buena Park, CA 90621 www.angeltourtravel.com angeltourtravel@gmail.com 대표: 이 안젤라 Tel.213-999-6294</p>	<p><b>두드림 종합보험(주)</b> 생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체 주택/자동차/건강/메디케어플랜 제임스 양(야고보) (213)388-8055 LA 월셔+세라노</p>